

LEVANTAMENTO DE DEMANDA PARA LICITAÇÃO DE SERVIÇOS DE TRADUÇÃO												
TRADUÇÃO E VERSÃO ESCRITA			Valor médio da Pesquisa do Painél de Preço		Empresa 1		Empresa 2		Empresa 3		Média Total	
Descrição	Unidade	Quantidade Definida	Valor Unitário	Valor Total	Valor Unitário	Valor Total	Valor Unitário	Valor Total	Valor Unitário	Valor Total	Valor Unitário	Valor Total
Inglês/Português/Inglês	Lauda c/ mil caracteres	2.000	17,80	35.600,00	40,00	80.000,00	50,00	100.000,00	82,00	164.000,00	47,45	94.900,00
Francês/Português/Francês	Lauda c/ mil caracteres	1.000	23,63	23.630,00	68,00	68.000,00	60,00	60.000,00	86,00	86.000,00	59,41	59.407,50
Espanhol/Português/ Espanhol	Lauda c/ mil caracteres	200	18,87	3.774,00	40,00	8.000,00	50,00	10.000,00	78,00	15.600,00	46,72	9.343,50
TRADUÇÃO CONSECUTIVA COM LOCAÇÃO DE EQUIPAMENTOS			Valor médio da Pesquisa do Painél de Preço		Empresa 1		Empresa 2		Empresa 3		Média Total	
Descrição	Unidade	Quantidade Definida	Valor Unitário	Valor Total	Valor Unitário	Valor Total	Valor Unitário	Valor Total	Valor Unitário	Valor Total	Valor Unitário	Valor Total
Inglês/Português/Inglês	Diária	10	1.541,60	15.416,00	2.400,00	24.000,00	2.500,00	25.000,00	2.800,00	28.000,00	2.310,40	23.104,00
Francês/Português/Francês	Diária	10	1574,93	15.749,30	3.500,00	35.000,00	3.000,00	30.000,00	2.800,00	28.000,00	2.718,73	27.187,33
Espanhol/Português/ Espanhol	Diária	10	1541,6	15.416,00	2.400,00	24.000,00	2.500,00	25.000,00	2.600,00	26.000,00	2.260,40	22.604,00
Equipamento portátil para tradução consecutiva com o mínimo 20 fones receptores	Diária	40		-	900,00	36.000,00	2.000,00	80.000,00	950,00	38.000,00	1.283,33	51.333,33
TRADUÇÃO SIMULTÂNEA COM LOCAÇÃO DE EQUIPAMENTOS			Valor médio da Pesquisa do Painél de Preço		Empresa 1		Empresa 2		Empresa 3		Média Total	
Descrição	Unidade	Quantidade Definida	Valor Unitário	Valor Total	Valor Unitário	Valor Total	Valor Unitário	Valor Total	Valor Unitário	Valor Total	Valor Unitário	Valor Total
Inglês/Português/Inglês	Diária	50	1.233,33	61.666,50	2.400,00	120.000,00	2.500,00	125.000,00	2.400,00	120.000,00	2.133,33	106.666,63
Francês/Português/Francês	Diária	20	2.073,33	41.466,60	3.500,00	70.000,00	3.000,00	60.000,00	2.400,00	48.000,00	2.743,33	54.866,65
Espanhol/Português/ Espanhol	Diária	10	1.266,67	12.666,70	2.400,00	24.000,00	2.500,00	25.000,00	2.200,00	22.000,00	2.091,67	20.916,68
Pacote básico para tradução simultânea: 50 fones receptores; 1 central para intérpretes; 1 canal para 2 idiomas; 1 transmissor; 1 recepcionista; 1 fonte estabilizador; 1 operador; 1 cabine.	Diária	100	623,33	62.333,00	1.600,00	160.000,00	2.000,00	200.000,00	1.900,00	190.000,00	1.530,83	153.083,25
Locação de receptores adicionais.	Diária	1.000	10,53	10.530,00	45,00	45.000,00	2.000,00	2.000.000,00	1,75	1.750,00	514,32	514.320,00
Canal de interpretação – 1 canal para cada idioma adicional	Diária	20		-	580,00	11.600,00	500,00	10.000,00	680,00	13.600,00	586,67	11.733,33
REVISÃO ORTOGRÁFICA DE TEXTO			Valor médio da Pesquisa do Painél de Preço		Empresa 1		Empresa 2		Empresa 3		Média Total	
Descrição	Unidade	Quantidade Definida	Valor Unitário	Valor Total	Valor Unitário	Valor Total	Valor Unitário	Valor Total	Valor Unitário	Valor Total	Valor Unitário	Valor Total
Inglês/Português/Inglês	Lauda c/ mil caracteres	2.000	10,72	21.440,00	42,00	84.000,00			40,00	80.000,00	30,91	61.813,33
Francês/Português/Francês	Lauda c/ mil caracteres	1.000	17,50	17.500,00	62,00	62.000,00			43,00	43.000,00	40,83	40.833,33
Espanhol/Português/ Espanhol	Lauda c/ mil caracteres	1.000	10,63	10.630,00	42,00	42.000,00			40,00	40.000,00	30,88	30.876,67
											1.282.989,53	

Servidor responsável pela pesquisa de mercado: Wilson Alves dos Santos

Processo 23038/0003/14/2016-18

Wilson Alves dos Santos
Coordenador de Serviços Administrativos
Port. 124 de 11/03/2016 - D.O.U de 14/03/2016
CSA/CGL/OG/IGES/CADES